Grote of Sint Laurenskerk Rotterdam

Gregoriaanse vespers

14 december 2025, 3e zondag van Advent
kleur: paars

---

de klokken worden geluid

introitus:

Gaudete in Domino semper,
Iterum dico: gaudete:
Modestia vestra nota sit omnibius hominibus:
Dominus prope est.
Nihil sollicitisitis:
sed in omnia oratione petitiones vestrae innotescant apud Deum.

Benedixisti, Domine, terram tuam:
Avertisti captivitatem Jacob.

Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto
Sicut erat in principio, et nunc et semper,
Et in saecula saeculorum. Amen.

vertaling:

Verheugt u in de Heer te allen tijde.
Nog eens: Verheugt u!
Uw vriendelijkheid moet bij alle mensen bekend zijn.
De Heer is nabij.
Weest onbezorgd.
Laat al uw wensen bij God bekend worden in gebed en smeking.

Goedgunstig bent U geweest voor uw land, o Heer,
Aan de gevangenschap van Jacob heeft U een eind gemaakt.

Eer aan de Vader, en aan de Zoon, en aan de Heilige Geest.
Zoals het was in het begin, is het nu en zal het altijd zijn,
en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

orgelspel improvisatie

stilte

allen gaan staan

openingsvers Deus in adjutorium meum intende
Domine ad adjuvandum me festina

lofprijzing Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto
Sicut erat in principio, et nunc et semper,
Et in saecula saeculorum. Amen. Alleluia

God, kom mij te hulp
Heer, haast U mij te helpen
Eer aan de Vader, en de Zoon, en de Heilige Geest
Zoals het was in den beginne, nu is, en altijd zijn zal,
En in de eeuwen der eeuwen. Amen. Alleluia

allen gaan zitten

Psalm Psalm 85

antifoon: Benedixisti, Domine, terram tuam
Goedgunstig bent U geweest voor uw land, o Heer.

1 *Magistro chori. Filiorum Core. PSALMUS.*
2 Complacuisti tibi, Domine, in terra tua,
convertisti captivitatem Iacob.
3 Remisisti iniquitatem plebis tuae,
operuisti omnia peccata eorum.
4 Contraxisti omnem iram tuam,
revertisti a furore indignationis tuae.
5 Converte nos, Deus, salutaris noster,
et averte iram tuam a nobis.
6 Numquid in aeternum irasceris nobis
aut extendes iram tuam a generatione in generationem?
7 Nonne tu conversus vivificabis nos,
et plebs tua laetabitur in te?
8 Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam
et salutare tuum da nobis.
9 Audiam, quid loquatur Dominus Deus,
quoniam loquetur pacem ad plebem suam et sanctos suos
et ad eos, qui convertuntur corde.
10 Vere prope timentes eum salutare ipsius,
ut inhabitet gloria in terra nostra.
11 Misericordia et veritas obviaverunt sibi,
iustitia et pax osculatae sunt.

12 Veritas de terra orta est,
et iustitia de caelo prospexit.
13 Etenim Dominus dabit benignitatem,
et terra nostra dabit fructum suum.
14 Iustitia ante eum ambulabit
et ponet in via gressus suos.

Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto
Sicut erat in principio, et nunc et semper,
Et in saecula saeculorum. Amen.

vertaling

1 Voor de koorleider. Voor de Korachieten, een psalm.
2 U bent uw land genadig geweest, HEER,
u keerde het lot van Jakob ten goede,
3 nam de schuld van uw volk weg
en bedekte al zijn zonden.
4 U bedwong uw woede
en wendde u af van uw brandende toorn.
5 God, onze helper, keer tot ons terug,
onderdruk uw afschuw van ons.
6 Wilt u voor eeuwig uw toorn laten duren,
verbolgen zijn van geslacht op geslacht?
7 Breng ons weer tot leven,
dan zullen wij ons in u verheugen.
8 Toon ons uw trouw, HEER,
en geef ons uw hup.
9 Ik wil horen wat God ons zegt.
De HEER spreekt woorden van vrede
tegen zijn volk, zijn getrouwen.
Laten zij niet weer vervallen in dwaasheid!
10 Voor wie hem eren is zijn hulp nabij:
zijn glorie komt wonen in ons land,
11 Trouw en waarheid omhelzen elkaar,
recht en vrede begroeten elkaar met een kus,
12 uit de aarde bloeit de waarheid op,
het recht ziet uit de hemel toe.
13 De HEER geeft al het goede:
ons land zal vruchten geven.
14 Het recht gaat voor God uit
en baant voor hem de weg.

Eer aan de Vader, en de Zoon, en de Heilige Geest
zoals het was in den beginne, nu is, en altijd zijn zal,
en in de eeuwen der eeuwen. Amen. Alleluia

Psalm Psalm 111

antifoon Confitebor tibi, Domine, in toto corde meo.
Ik wil de HEER loven met heel mijn hart

1 Confitebor Domino in toto corde meo, in consilio iustorum et congregatione
2 Magna opera Domini, exquirenda omnibus, qui cupiunt ea.
3 Decor et magnificentia opus eius, et iustitia eius manet in saeculum saeculi.
4 Memoriam fecit mirabilium suorum, misericors et miserator Dominus.
5 Escam dedit timentibus se; memor erit in saeculum testamenti sui.
6 Virtutem operum suorum annuntiavit populo suo, ut det illis hereditatem gentium; opera manuum eius veritas et iudicium.
7 Fidelia omnia mandata eius, confirmata in saeculum saeculi, facta in veritate et aequitate.
8 Redemptionem misit populo suo, mandavit in aeternum testamentum suum.
9 Sanctum et terribile nomen eius. Initium sapientiae timor Domini.
10 Intellectus bonus omnibus facientibus ea; laudatio eius manet in saeculum saeculi.

vertaling *Ik wil de HEER loven met heel mijn hart*
in de grote kring der oprechten.
2 Machtig zijn de werken van de HEER
wie ze liefheeft, onderzoekt ze.
3 Zijn daden hebben glans en glorie,
zijn rechtvaardigheid houdt stand, voor altijd.
4 Hij stelde een gedenkdag in voor zijn wonderen,
genadig en liefdevol is de HEER.
5 Hij gaf voedsel aan wie hem vrezen,
eeuwig gedenkt hij zijn verbond.
6 Hij toonde zijn volk de kracht van zijn daden
en gaf hun het land van andere volken.
Waarheid en recht zijn het werk van zijn handen,
7 uit al zijn regels blijkt zijn trouw,
ze zijn onwrikbaar, voor altijd en eeuwig,
gemaakt volgens waarheid en recht.
8 Hij heeft zijn volk verlossing gebracht,
voor eeuwig zijn verbond ingesteld.

9 Heilig en ontzagwekkend is zijn naam
Het begin van de wijsheid is ontzag voor de HEER,
10 Wie leeft naar zijn wet, getuigt van goed inzicht;
zijn roem houdt stand, voor altijd.

capitulum Filippenzen 4: 4 - 5

hymne **Conditor alme siderum**

Conditor alme siderum, aeterna lux credentium,
Christe Redemptor omnium, exaudi preces supplicum.
Qui condolens interitu mortis perire saeculum,
Salvasti mundum languidum, donans reis remedium:
Vergente mundi vespere, uti sponsus de thalamo,
Egressus honestissima virginis Matris clausula.
Cujus forti potentiae genu curvantur omnia,
Caelestia, terrestria, nutu fatentur subdita.
Te deprecamur, hagie, venture judex saeculi,
Conserva nos in tempore, hostis a telo perfidi.
Laus, honor, virtus, gloria Deo Patri et Filio,
Sancto simul Paraclito, in saeculorum saecula.
Amen.

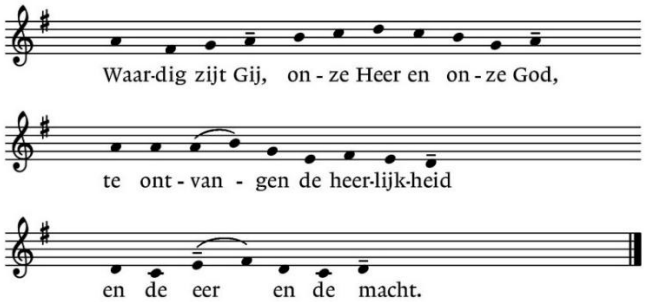
Vertaling:
(J.W. Schulte Nordholt (Hymnen))

Gij die der sterren schepper zijt, met eeuwig licht uw kindren leidt, o Christus, die de mensen redt, hoor naar ons innig smeekgebed. Gij ziet in uw erbarmen groot de wereld zinken in de dood, en komt te hulp nu zij verkwijnt en geeft U zelf als medicijn. De wereld zinkt in avond neer, Gij treedt als bruidegom, o Heer, te voorschijn uit de schoot der Maagd, de zuivere Moeder die U draagt. Voor uw immense majesteit, buigt alle knie zich wijd en zijd, buigt aarde en hemel zich ter neer en dient U op Uw wenken, Heer: O Rechter die het oordeel spreekt, o heilige, ons harte smeekt dat Gij ons voor de pijlen hoedt waarmee de vijand rondom woedt. U, koning Christus, onze Heer, zij met de Vader lof en eer, en met de Geest, die troost en leidt, van eeuwigheid tot eeuwigheid.

lezing Matteüs 11: 2 - 10

Woord van de Eeuwige
Wij danken God

antwoordvers: LB 339e, gemeente



moment van inkeer en verstilling

allen gaan staan

lofzang van Maria

antifoon Beata es Maria, quae credidisti perficientur
in te quae dicta sunt tibi a Domine, Alleluia

Gezegend ben je, Maria, omdat je geloofd hebt,
dat vervuld zal worden, wat de Heer je gezegd heeft.

Magníficat ánima mea Dóminum.
Et exultávit spíritus meus: in Deo salutári meo.
Quia respéxit humilitátem ancíllae suae:
Ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes.
Quia fécit mihi mágna qui pótens est: et sánctum nómen eius.
Et misericórdia eius in progénies et progénies timéntibus eum.
Fécit poténtiam in bráchio suo:
dispérsit supérbos mente cordis sui.
Depósuit poténtes de sede: et exaltávit húmiles.
Esuriéntes implévit bonis: et dívites dimísit inánes.
Suscépit Ísrael púerum suum: recordátus misericórdiae suae.

Sicut locútus est ad patres nostros:
Ábraham, et sémini eius in saecula.

Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto,
Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula
sæculórum. Amen.

vertaling

Mijn ziel prijst en looft de Heer,
mijn hart juicht om God, mijn redder:
hij heeft oog gehad voor mij,
zijn minste dienares.
Alle geslachten zullen mij voortaan gelukkig prijzen,
ja, grote dingen heeft de Machtige voor mij gedaan,
heilig is zijn naam.
Barmhartig is hij, van geslacht op geslacht,
voor al wie hem vereert.
Hij toont zijn macht en de kracht van zijn arm
en drijft uiteen wie zich verheven wanen,
heersers stoot hij van hun troon
en wie gering is geeft hij aanzien.
Wie honger heeft overlaadt hij met gaven,
maar rijken stuurt hij weg met lege handen.
Hij trekt zich het lot aan van Israël, zijn dienaar,
zoals hij aan onze voorouders heeft beloofd:
hij herinnert zich zijn barmhartigheid
jegens Abraham en zijn nageslacht,
tot in eeuwigheid. Amen

allen gaan zitten

avondgebed

voorbede - - -

acclamatie lied 367h

stil gebed

Onze Vader

Onze Vader die in de hemel zijt,
uw naam worde geheiligd,
uw koninkrijk kome,
uw wil geschiede,
in de hemel en op de aarde.
Geef ons heden ons dagelijks brood
en vergeef ons onze schulden
zoals ook wij onze schuldenaars vergeven.
En leid ons niet in verzoeking
maar verlos ons van de boze.
Want van u is het koninkrijk,
en de kracht en de heerlijkheid,
in eeuwigheid, amen.

allen gaan staan

hymne lied 433

zegenbede De Heer schenke ons zijn zegen,
Hij beware ons voor onheil
en geleide ons tot eeuwig leven.
Amen

acclamatie Loven wij de Heer,
wij danken God.

orgelspel improvisatie

---

inzameling van gaven voor de voortzetting van de vespers

U kunt uw collectebijdrage ook overmaken op
IBAN – NL29 INGB 0002 4012 18
t. n. v. Laurenspastoraat Rotterdam
o.v.v. 'Vespers' en de datum van de vespers

Als u wilt doneren via de betaalapp Givt,
kunt u gebruik maken van de QR-code (collecte 1).

In deze dienst:

Voorganger en gebeden	Arjo Overbeeke
Zangers	Tenor: Matthijs van Wijhe & Gijsbert Westland
	Bariton: Simon Dubbeld
	Bas: Jonty Coy
Orgel	Hayo Boerema
Ontvangst/ Collecte	Esther van der Meer
Coördinator/ Wierook	Willem de Jong
Streaming	Mark Kramer

- - - - - - - - - - - - - - - - - -

Agenda avondvieringen, aanvang 19.00u., tenzij anders aangegeven

21 december	Cantatedienst
24 december, Kerstavond	19.00u. Kerst voor Jong en Oud
	21.00u. Kerstzangdienst
	23.00u. Kerstnachtdienst, Schrift & Tafel
26 december, 2e kerstdag	Kerstinloop met koffie en thee, vanaf 13.00u.
	16.30u. Stefanusvespers
28 december	Vespers
31 december	16.00u. Oudejaarsdienst
4 ianuari	Viering Epifanie, Schrift en Tafel

LAURENSPASTORAAT ROTTERDAM

Laurenspastor	ds. Harold Schorren (06 – 15 195 149)
secretariaat	Grotekerkplein 27, bezoekadres 101
	3011 GC Rotterdam
bankrekening	NL29 INGB 0002 4012 18
	t.n.v. Laurenspastoraat Rotterdam
e-mail:	scriba@laurenspastoraat.nl
website	www.kerkenindelaurens.nl

CITYPASTOR

e-mail:	contact@citypastor010.nl
website:	www.citypastor010.nl